



ALLEGATO 2

GRIGLIA DI VALUTAZIONE PUNTEGGI – SCHEDA MASTER TRADUTTORI

LINGUA TEDESCA

PUNTEGGIO MINIMO: 20 PUNTI

a) TITOLI ACCADEMICI E CULTURALI (fino a un massimo di 10 punti)													
1. <i>Laurea di primo livello (triennale) pertinente all'insegnamento della lingua per la quale si concorre; punti max 3 (compresa la scuola per interpreti e traduttori che dà accesso alla laurea magistrale).</i> 2. <i>Laurea magistrale, specialistica, Vecchio Ordinamento, equivalente pertinente all'oggetto del bando e alla lingua per la quale si concorre; punti max 5 - 5 (110/110l), 4(109-105), 3 (104-100), 2 (sotto 100)</i> 3. <i>Dottorato pertinente all'insegnamento della lingua per la quale si concorre; punti max. 3</i> 4. <i>Specializzazione post-lauream pertinente all'oggetto del bando; punti max 3</i>													
b) TITOLI PROFESSIONALI (fino a un massimo di 20 punti)													
1. <i>Partecipazione come uditore a convegni/seminari/workshop pertinenti alla traduzione; 0,25 a giornata – fino ad un massimo di 8 pt.</i> 2. <i>Partecipazione attiva con presentazione di relazione a convegni/seminari/workshop/summer school pertinenti alla traduzione; punti 0,50 / titolo</i> 3. <i>Pubblicazioni che documentino attività ed esperienze nell'ambito della traduzione e/o revisione di testi; max 10 p.</i> 4. <i>Partecipazione a corsi professionalizzanti anche on-line pertinenti all'oggetto del bando possibilmente con attestazione finale</i><table border="1"><tr><td>Minimo 4 ore</td><td>0,20</td></tr><tr><td>1 giornata (o se le ore non sono specificate), 5-10 ore</td><td>0,25</td></tr><tr><td>11- 30 ore</td><td>0,50</td></tr><tr><td>31-60 ore</td><td>0,75</td></tr><tr><td>61- 100 ore</td><td>1</td></tr><tr><td>Oltre 100 o corsi annuali</td><td>1,5</td></tr></table> 5. <i>Altri titoli pertinenti alle attività oggetto della prestazione; max 8 p.</i>		Minimo 4 ore	0,20	1 giornata (o se le ore non sono specificate), 5-10 ore	0,25	11- 30 ore	0,50	31-60 ore	0,75	61- 100 ore	1	Oltre 100 o corsi annuali	1,5
Minimo 4 ore	0,20												
1 giornata (o se le ore non sono specificate), 5-10 ore	0,25												
11- 30 ore	0,50												
31-60 ore	0,75												
61- 100 ore	1												
Oltre 100 o corsi annuali	1,5												
c) ESPERIENZA PROFESSIONALE: (fino a un massimo di punti 20)													
- Esperienze di traduzione e/o revisione e/o interpretariato documentabile mediante pubblicazioni, contratti di lavoro o altra documentazione da cui si evincano lunghezza e complessità del testo tradotto o revisionato e il nominativo del committente; max 12 - Esperienze di traduzione e/o revisione e/o interpretariato riferibili all'utilizzo di linguaggi tecnici, o comunque specialistici (ad esempio: linguaggio specialistico medico, economico, giuridico, storico, archeologico, etc.) max. 8													



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI CAGLIARI**

Centro Linguistico di Ateneo
Direttore: Prof.ssa Olga Denti



LA COMMISSIONE

Prof. Gianluca COSENTINO
Dott.ssa Ilaria MELONI
Dott.ssa Francesca BOARINI

Cagliari 19/09/2022

Presidente
Componente esperta
Componente esperta

(Sottoscritto con firma digitale)